



**Die Stadt Dresden erhebt ab dem 01. Juli 2015 die Beherbergungssteuer/
Bettensteuer. The city of Dresden will collect a city tax by July 1st 2015.**

Beherbergungssteuer ab 01.07.2015

Sehr geehrte Gäste,

Beherbergungssteuerpflichtig sind grundsätzlich alle Besucherinnen und Besucher der Stadt, die in Dresden entgeltlich privat in Hotels übernachten, soweit nicht ausnahmsweise eine Steuerbefreiung besteht. Die Beherbergungssteuer ist spätestens am letzten Aufenthaltstag in der Beherbergungseinrichtung, in der Regel also bei der Abreise, zu entrichten.

Die Beherbergungssteuer beträgt bei einem Wert der Bemessungsgrundlage

- bis unter 30.00 €: 1.00 €,
- von 30.00 € bis unter 60.00 €: 3.00 €,
- von 60.00 € bis unter 90.00 €: 5.00 €,
- von 90.00 € bis unter 120.00 €: 7.00 €

und so weiter, wobei sich für jeden um 30.00 € erhöhten Staffelnbereich der zugehörige Steuertarifsatz um jeweils 2.00 € erhöht.

Wichtig:

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass das Hotel verpflichtet ist, von Ihnen die Beherbergungssteuer einzuziehen. Sollten Sie sich durch Ihren Gastgeber zu Unrecht belastet fühlen, entrichten Sie bitte trotzdem zunächst die Beherbergungssteuer und machen Sie Erstattungsansprüche im Nachhinein gegenüber dem Steuer- und Stadtkassenamt der Landeshauptstadt Dresden geltend.

Lodging Tax from 1st of July 2015

Dear guests,

The lodging tax must be paid by all visitors to the city who pay for private overnight accommodation in hotels. The lodging tax must be paid no later than the last day of the stay in the accommodation, generally upon departure.

With the following values for the basis of the assessment, the lodging tax shall be as follows:

- *less than € 30,00: € 1,00,*
- *€ 30,00 to € 59,99: € 3,00,*
- *€ 60,00 to € 89,99: € 5,00,*
- *€ 90,00 to € 119,99: € 7,00*

and so on, whereby the tax rate increases by € 2,00 for every increase in the range of values by € 30,00.

Please bear in mind that the hotel is obliged to collect the lodging tax from you. If you feel that you have been wrongly charged by your accommodation provider, please pay the lodging tax anyway and make claims for reimbursement to the Steuer- und Stadtkassenamt of the state capital Dresden afterwards.